

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب :
ساعت شروع امتحان: ۱۱	وزارت آموزش و پرورش	نام :
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۱	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۵۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۱	نام پدر :
نوبت : صبح	تعداد سوالات: ۷	تعداد صفحه : ۲
	درس: قرآن	نام آموزشگاه:

ردیف	«إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلْبَیِّ هِيَ أَقْوَمُ» به راستی که این قرآن، به راهی که استوارترین راه‌هاست، هدایت می‌کند»	نمره
ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال، پاسخ مناسب را درمحل‌های تعیین شده بنویسید.		
۱	ترجمه صحیح کلمه های قرآنی را با علامت ☒ مشخص کنید. (الف) مُسْمًی ← (۱) مشخص ☐ (۲) جانشین ☐ (ب) رُسُل ← (۱) بندگان ☐ (۲) پیامبران ☐	۰/۵
۲	گزینه صحیح را با علامت ☒ مشخص کنید. (۱) ترجمه کلمه قرآنی «ثَقِیل» کدام گزینه است؟ (الف) صاحب ☐ (ب) بار ارزش ☐ (ج) گوناگون ☐ (د) مجازات ☐ (۲) ترجمه کلمه قرآنی «یَلْدَهُ» کدام گزینه است؟ (الف) سرزمین ☐ (ب) بازگشت ☐ (ج) متواضع ☐ (د) آسایش ☐	۰/۵
۳	ترجمه واژه های قرآنی را با استفاده از کلمات داده شده بنویسید. «یک کلمه اضافه است.» «می بینند - دوزخ - قرار ندادیم - می رویانید - زیاد نکن» (الف) سَعِیر: (ب) لَا تَرِد: (ج) تَرَزَعُونَ: (د) یَنْظُرُونَ:	۱
۴	فقط کلمه هایی که زیر آنها خط کشیده شده را ترجمه کنید. (الف) فَلَا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ: (ب) فَإِذَا فُضِیَتِ الصَّلَاةُ: (ج) أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ: (د) أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ مِیْثَادًا:	۱
۵	ترجمه صحیح را با علامت ☒ مشخص کنید. (الف) أَنْ أَنْذِرَ قَوْمَكَ: (۱) که هشدار ده قومت را. ☐ (۲) قوم تو هشدار می دهند. ☐ (ب) فَهُوَ خَشِیةٌ: (۱) پس او رستگار شد. ☐ (۲) پس او برایش کافی است. ☐ (ج) لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ: (۱) اگر می دانستید. ☐ (۲) اگر شما عمل می کردید. ☐ (د) أَوْحَيْنَا إِلَیْكَ: (۱) وحی کردیم بر تو. ☐ (۲) به سوی تو وحی آمد. ☐	۱
«ادامه سؤالات در صفحه دوم»		

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب :
ساعت شروع امتحان: ۱۱	وزارت آموزش و پرورش	نام :
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۱	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدا ن	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۵۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۱	نام پدر :
نوبت : صبح	تعداد سوالات: ۷ درس: قرآن	نام آموزشگاه:

ردیف	«إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلْبُتَى هِيَ أَقْوَمُ» به راستی که این قرآن، به راهی که استوارترین راه‌هاست، هدایت می‌کند»	نمره
۶	ترجمه ترکیب ها و عبارات های قرآنی را بنویسید. (الف) يَأْتِي شَدِيدٌ: (ب) مَسَاكِنَ طَيِّبَةً: (ج) أَنْزَلَ السَّكِينَةَ: (د) عَنْ النَّبَاِ الْعَظِيمِ: از [آن].....	۲
۷	معنای آیات و عبارات های قرآنی زیر را بنویسید. (الف) لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ: نیست خدایی جز اوو..... (ب) عَلَّمَ الْقُرْآنَ * خَلَقَ الْإِنْسَانَ:قرآن را.....انسان را. (ج) تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ:از..... (د) وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ: و به.....که..... (ه) تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ: برقرار و پر خیر است..... (و) وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا: و.....را برای.....	۴
۱۰	جمع	در پناه قرآن موفق و سربلند باشید.
۱- تصحیح اول		
۲- تجدید نظر پس از اعتراض		
نمره به عدد	نمره به حروف	نمره به عدد
نام و نام خانوادگی مصحح..... امضاء	نام و نام خانوادگی مصحح..... امضاء	نام و نام خانوادگی مصحح..... امضاء

همکاران گرامی و دانش آموزان عزیز می توانند سؤال و راهنمای تصحیح این درس را ۳ ساعت پس از آزمون از طریق آدرس <http://sanjesh-hamedansch.medu.ir> دریافت نمایند.

راهنمای تصحیح سوالات امتحان هماهنگ استانی درس: قرآن	ساعت شروع: ۱۱ صبح	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
پایه: نهم دوره اول متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۱	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد در خرداد ماه ۱۴۰۱	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	(الف) مشخص (ب) پیامبران	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۲	(الف) با ارزش (ب) سرزمین	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۳	(الف) دوزخ (ج) می رویانید	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۴	(الف) ترس (ج) نافرمان ها، گناه کاران، منحرفان	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۵	(الف) که هشدار ده قومت را. (ج) اگر می دانستید.	۱ (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
۶	(الف) سختی زیاد (ج) نازل کرد آرامش را.	۲ (هر مورد ۰/۵ نمره)
۷	(الف) زنده می کند- می میراند (ب) یاد داد - آفرید (ج) جاری است - زیر آن (آنها) - رودها (د) آسمان - چگونه - برافراشته شد (ه) کسی که - به دست اوست - فرمانروایی (و) قرار دادیم - خوابتان - آسایش ، استراحت	۴ (نوشتن هر قسمت ۰/۲۵ نمره) (نوشتن هر قسمت ۰/۲۵ نمره) (نوشتن هر قسمت ۰/۲۵ نمره) (نوشتن هر قسمت ۰/۲۵ نمره) (نوشتن هر قسمت ۰/۲۵ نمره) (نوشتن هر قسمت ۰/۲۵ نمره)
۱۰	جمع	
(همکاران عزیز خدا قوت)		
همکار محترم؛ در صورت رساندن مفهوم توسط دانش آموز به سایر پاسخ های صحیح نیز، نمره تعلق می گیرد.		